

國家圖書館藏

綫裝書局

中華歷史人物別傳集

三文敬公集序

長白三文敬公以名德治行見知

高宗純皇帝出旬宣而入輔翼者垂三十餘年

睿藻旣嘉其績而

國史又傳其美故乾隆年間語名臣者必推及公
公少讀書卽以經濟自許不屑屑爲詞章之學

一

而偶有撰述輒不煩繩削而合於古惜乎平生
不多作自辰告訢謨外世罕睹其蹟也道光癸
巳冬公仲子心蒔鎮軍刊公傳贊及撫浙時所
著夢泉記附以沈大司農歌竝公跋一首都爲
一冊示余俾爲之序蓋以余曾宦浙西而公記
則曾觀於法喜寺者也思昔漢之蕭曹唐之房

杜皆以相臣著勲業而文章未見可稱視夫伊

傅周召誥命制作之才遠不逮矣而論相業者

究未嘗以三代繩之蓋能施之於事卽可不必

見之於言也勲業如公亦何必以文章表見而

其文章之可誦又如此茲冊雖鼎之一鬻而公

獲上之忠格天之誠與夫憂國愛民之忱皆隱

二

然可見於意言之表以余讀其辭猶爲之慨慕

流連而不能自己又况於心蒔之誦清芬而詠

駿業者哉公之女公子七半聯姻

帝室其第三奉

旨指配繇五阿哥未嫁而阿哥逝卽入府邸守節時方

十五齡也曾奉

特旨褒美後公遣室孫氏亦以守義獲邀

旌典貞節之行萃於一門非夫刑于之化有以漸漬而

啟佑之胡以至是然則公豈徒政績文辭之美

卽其所以修身而教家者固已足以風世而勵

俗矣心蒔嫻翰鈴鈴吟詠由宿衛出爲參將海

陟總戎節鎮松州者六年而雪山無烽火之警

三

兩次例得請

覲

詔皆以邊防爲重止之蓋

上之所以倚任之者亦幾如

純皇帝之於公也夫受恩深重則圖報愈難承家忠孝

則嗣德匪易樹國楨而濟世美不於心蒔是望

而誰望乎余旣仰慕乎公又與心蒔同官而蜀

與浙西則皆公屏翰時舊治也承心蒔之請不

敢以不文辭因爲述其大旨且紀公一二盛美

以爲心蒔勗蓋述德誼以交相勸勉者僚友之

道也若夫夢泉之靈異則公記與沈大司農歌

中紀之已詳固無待余言矣

四

誥授中憲大夫四川成縣龍茂兵備道署四川布政

使司前浙江督糧道嘉慶戊寅己卯道光辛巳

三科浙江鄉試同考官道光辛卯壬辰兩科四

川文闈監試武闈提調官愚姪李宗傳頓首拜

撰

相國三文敬公贊

懿哉相國鐵嶺儲祥巍科早掇禁職迴翔請纓
志壯于役金川敘功懋賞峻秩頻遷燕晉楚越
風聲所樹師保阿衡

聖人知遇惟我桑梓遺愛猶存海濱父老至今
能言靈泉一勺化爲甘霖萬家香火舊荀成林

一

余生已晚渥承餘澤追慕前型几几赤舄錢塘
之水天竺之松念公盛德永列鼎鐘

賜進士出身

誥授奉直大夫掌山東道監察御史稽查儲濟倉事
務提督四川全省學政加三級前翰林院編修

本衙門撰文 武英殿纂修

國史館纂修已卯科江西鄉試副考官壬午科陝甘

鄉試正考官愚姪吳傑頓首拜撰

二

相國三文敬公傳

公諱寶字樹庭伊爾根覺羅氏滿洲正紅旗人

先世以從征伐功代襲世職至公始以進士授中書遷內閣侍讀從征金川旋擢觀察再遷直隸方伯巡撫山西浙江督兩湖再督浙閩授東閣大學士兼禮部尚書晚歲還朝

一

命在尚書房行走總師傅年六十七而薨公久任封圻所到於民間利弊及興除一切事宜不徇護不畏阻籌畫既精拜章入奏其任方伯時疏言州縣核減宜令其親臨州府時加督催以專責成撫山右奏請增設太原駐防餘丁口糧浙江鹽官民戶地丁倍於安吉公撫浙力請改置今

兩處州降爲縣縣升爲州自公始又言鹽官所

轄要地宜專員移駐以資彈壓至今移州判駐之湖北安陸府城外舊有富民河年久淤塞公督兩湖請於朝借項興挑商民稱便督浙閩時因改築海塘老鹽倉一帶反覆陳奏民田廬舍賴以無損公歷事年久凡所條奏皆他人所迴

二

護畏避視爲勢格難行公獨支持大計侃侃直陳卒能默契

聖衷一一悉從所請此固

聖人知人之明股肱委任然非公精明強幹有以裨民生而經國計亦不能爲所得爲有如此公廉靜澹泊不以宦途升沉介懷中間雖爲他累鐫

級然旋即起用

聖眷如初及薨

諭旨憫恤

賜葬祭

賜諡君臣遇合全始全終嗚呼榮哉公初娶章佳氏

先亡繼娶舒穆魯氏生子隆起早卒年六十三

三

公適由浙閩總督奉

命入閣而長子世泰生於杭州次子世慶中清字中

書旋卒世泰由侍衛兼佐領揀發四川叅將現

升維州副將大司成法時帆先生世泰外舅也

時帆先生卒子桂馨早逝無子內務府管領吉

順呈請爲原任候補內閣中書桂馨之妻索綽

羅氏立後而本族中無昭穆相當可以過繼之

人因遵新例將桂馨胞姊兄世泰之第三子文

錦過繼爲嗣八旗准以異姓爲後遵新定章程

自此始至文敬公生平章奏備錄

國史銑後公而生不及見公猶幸竊居館職與脩

國史又與公之子世泰遊同官四川相友善因得

四

志公之行事則傳公之實是銑職也贊曰

次公相業不如爲吏陳平錢穀乃未留意沈沈

我公才兼鉅細一誠格天寸心照日諫草都焚

叩頭捧筆望繫蒼生功崇

帝室公之軼事史不具書有女矢節

帝旌其閭禱雨靈潭雲噴龍嘘公之制行務得大體

爲國爲民之綱之紀

帝念純臣克全終始圭白不玷月蝕彌光松蒼柏翠

山高水長誦我公之德

國史煌煌

賜進士出身

特恩授職編修

五

欽命四川提督全省學政庚午科貴州鄉試主考

國史館纂修 武英殿協修 起居注協修本衙

門撰文加五級紀錄十次世愚姪聶銑敏頓首

拜撰

相國三文敬公世家序畧

三文敬公諱寶字樹庭伊爾根覺羅氏正紅旗滿洲人始祖巴岱世居索爾和碧漢地方

國初來歸有子六長子巴爾岱任親軍校三子通岱任叅領四子通實任護軍叅領五子翟山任親軍校六子台柱任員外郎其次子圖爾坤者

一

卽公之五世祖也屢從征伐著有勞績授備禦後克遼東授副將初編佐領使統之而世其職焉圖爾坤生布舒庫布舒庫生萬濟布萬濟布生公祖華善華善生二子長天保次公考白達色天保襲佐領公考未仕早卒家貧妣瓜爾佳氏善清文授公讀慈且嚴公幼有至性事母

孝母每勗以顯親必涕泣應諾稍長博通羣籍

輒講求匡濟之畧不拘拘爲經生業年二十二

中乾隆己未科繙譯進士授中書天保生二子

俱乏嗣以公襲佐領遷內閣侍讀隨舒文襄公

往金川辦理臺務除湖北驛鹽道改補戶部郎

中派往北路軍營經理達什達瓦游牧擢直隸

二

布政使

上巡幸熱河橋道船夫未及修整齊備緣是左遷以

道員職銜往哈密辦事尋授四川布政使調湖

北湖南再調貴州擢山西巡撫調浙江陞任湖

廣總督晉東閣大學士兼禮部尙書仍管湖廣

總督事調浙閩總督時

上南巡

賜詩曰海疆浙閩重幕府簡猶難必也知大體寧惟

期小安暴除艱廢猛衆得允於寬節相權資理徐

歸黃閣端旋

命來京入閣辦事兼管正藍旗滿洲都統屢奉

諭旨任紫禁城內騎馬充

三

經筵講官

尙書房總師傅上行走調鑲藍旗漢軍都統乾隆

四十九年五月隨

駕熱河以疾歸六月戊戌薨

上深軫恤

賜祭葬如例

賜諡文敬公生於康熙戊戌年享壽六十有七粵自

起家以後由侍從而歷監司都典節鎮循行萬

里總率十連如巨艦之濟川若長城之亘地迄

夫

內召值

綸扉握樞筦規杜斷參房謀爲鈞爲衡以翼以弼亭

四

毒元氣神化丹青人蒙潤而不知物有生而自

遂其勛業之載在

國史者固已焜耀千古矣初公娶章佳氏繼娶舒

穆魯氏爲相國舒文襄公女弟生子隆起公由

侍讀除外任

特命隆起襲佐領隆起旋卒仍

命公兼襲女七人長女適鄭恭親王爲公妾陳氏出

陳氏蒙

特恩詔封淑人三女奉

旨與綿五阿哥爲婚未歸而綿五阿哥卽世入府守

節時公在浙閩總督任奉

廷寄清字

五

上諭三寶之女指與綿愆爲婚一聞綿愆病故卽往

六阿哥邸穿孝朕甚嘉之傳旨將綿恩之次子

與綿愆爲嗣但綿恩之子尙在襁褓過週歲時福

晉再爲接養滿洲大學士之女應如此行將此寄

與三寶知之伊女似此年幼卽知大禮堅心守節

殊爲可矜朕多加憐憫看待三寶聞此信勿多悲

思也欽此四女奉

冒適一等忠勇公豐伸濟倫六女適未入八分輔國

公宗室恒勲七女適前禮親王昭璉次女及五

女早卒公自隆起歿後年屆六十猶乏嗣調浙

撫時來京

陛見

上甚憫之

命以族姪世永承繼後年六十三歲生子二長世泰

次世慶世泰王氏出王氏早故以世泰官贈夫

人泰自幼撫養於陳氏陳氏卒泰爲之服如制

世慶孫氏出孫氏於嘉慶戊寅年以貞節

予旌公嗣子永由吏部司員除廣西南寧守歷直隸

承德守現任雲南陸涼州牧生二子文哲文博

泰由侍衛兼佐領揀發四川現任維州協副將

娶蒙古爾吉氏原任國子監祭酒法時帆公長

女生子三文都文璿文錦時帆先生卒而其子

候補中書桂馨亦尋逝無子因遵新例以世泰

第三子文錦嗣八旗以異姓爲後自此始也慶

仕清字中書年二十六而歿無子以永子文博

嗣易曰積善之家必有余慶公穆行篤淳仁施

覃乎後裔奕世載德以迪前人光正未有艾泰

字心蒔彬彬儒雅羊叔子之亞也志揚先烈刊

公傳行世而竝屬余序其世家以附於後爰考

本末并傳所不及載者具詳述之其前後奏疏

之有關於國計民生者具詳

國史茲不復論其軼事聞公當治浙時課雨祈
晴每爲民致禱於天竺大士前因夢得泉沈雲
椒大司農爲作夢泉歌以紀其事或曰此特細
故耳不足爲公重然公神姿天挺爲世英宰上
象台階下應岳瀆精神所格有感卽通斯泉之

八

悲涌於天竺山頭者大士若故出其奇以顯公
之遺澤無窮而公當日敷歷中外數十年霖雨
九垓無不賅洽亦可概見也已又按公之四世
從祖阿蘭者台柱之子也由佐領授騎都尉擊
敗延安府流賊有功授三等輕車都尉其子安
琬琬曾擊敗賊將張晉威兵於大同從征貴州

四川屢著軍功又擊敗賊僞總兵石承禮等兵
一萬七千餘衆於朝天關嗣於槐樹驛擊賊陣

亡

恩贈二等輕車都尉無子其親弟存柱及其長子彩
著相繼承襲康熙二十三年添設佐領以阿蘭
之子伊騰任之而世其職於是公家至今有兩

九

佐領焉余因序公之世家而并次兩公戰績如
右蓋其勲在

王室慶衍子孫固與公有後先相輝映者是爲序

道光二年壬午夏六月

賜同進士出身成都府通判書通阿拜撰

天竺法喜寺夢泉記

長白三寶撰

記有之者欲將至有開必先故凡事之來也莫
不有氣機之動而其後還至輻輳若一一爲之
左券古來稱符瑞者丹甌銀甕之類載在史書
班班可考誠以至治之世運際麻明人事浹於
一
下天道應於上有非尋常意計所可逆料者浙
之天竺法喜寺爲

普門大士道場凡官吏於斯者遇水旱必謁焉考察
法能禦大菑則祀之

大士屢因祈禱應時而至則能捍禦也信矣余自
癸巳春奉

簡命蒞浙瞻禮名山旣首倡捐廉一新廟貌去夏亢
旱有禱歸行甫至湖岸陰雲涼颼布蕩林木霏
澤旋至遂書有年會勒石以紀休應先是
聖因寺僧獻有搨本

御題大士狀若羅漢懸之淨室余得見出山化身像
蓋自此始歲乙未二月初間夜偶夢一叢林入
二
門見古屋三楹東向中鑿清池一泓方塘寬三
尺長五尺許上有龐眉老者隔池端坐於石仿
彿向所懸像心知爲

大士趨前致禮老者曰汝平日甚敬信我且笑且言
余卽感而寤因思余夙夜冰兢日以民事爲念
而祈晴禱雨於

大士尤數見神佑民之福卽

國家之福寸誠所達無間天人宜

大士之詔我於夢寐中也越三月中泮余以前夢故時憶及殿前之池偕僚佐詣山行禮亟觀其池之潔與不而池竟穢塞弗治蓋寺僧有三十房環池西北上者三先察淤水之入來自少泉房

三

執其僧時叅治以法司道諸公因余之述以前夢且有所詰責於僧也履視殿四圍復得一山可泉等房庖湣所出注滙於池亦嚴加懲治令塞其流竝與住持僧明水約速蠲除汙濁別灌清流植紅白蓮以作供養有行之不力者卽予屏斥旣而僧人去濁引清澄澈可鑑藕花繁植

淨界香霏余方謂夢中所見方池約畧相符遂復勒石以永禁汙斯池者六月天旱又禱而輒應九月兼旬不雨浙以西山田龜坼河涸見底商旅艱塗余中夜焦思惟冀

大士之有以佑我也卜日往叩稽首畢頃間澍雨隨注三日不絕余隨與司道諸公命工虔製袍帶

四

華旛錦幔敬答

靈貺洎工竣十月二日復齋沐謹詣上之

蓮座並以雨旣霑足晴霽爲佳更矢誠默禱不逾

時天氣頓開雨收日出

大士神感之速固已歷歷不爽矣是日禮旣成周覽殿前池平如鏡風壓殘荷猶蔌蔌有聲竊幸穢

塞已治前夢已徵感應宜止於是也未幾僧人
導余至西北隅卽向淤水所出處指而言曰是
泉乃秋初刨除穢土涌出者時已初構一亭壁
上圖觀音像余見之宛如疇昔夢中縱橫方向
無毫釐差諦審此泉距殿前池不數十武而陰
達於池蓋清其流而復得其源至此乃益信

五

大士神感之異若早於余夢兆之也僧初濬池布置
草草余因其未昭誠敬捐資更置小殿塑像其中
像如向所懸者復於池檻及底改築文石柱
工員稱土皆五色余驗之信然池上更豎石柱
四以亭覆之用垂久遠工訖諸僚屬乞余爲記
余惟神接爲夢形接爲事在

大士六通四闢具大神力遇寤現真其事不足詫異
况祈求暘雨守土之責我

朝重熙累洽頻年無昆蟲草木之灾無凶饑妖孽
之疾諸福之物可致之祥宜畢至也第以余素
心企仰達於神淵幸值

昇平之運與民食福則斯泉之應夢而出何不可

六

與醴泉甘露同昭

聖世之休徵歟名之爲夢泉并系頌曰

靡靡浙土我黍我稌曰暘而暘曰雨而雨繫我

大士有以庇汝大順之休體泉斯觀誰云一勺法雨

所普蒼蘊餘香呈祥匪詡爰述始末以詔來許

乾隆四十年歲次乙未閏十月

夢泉歌爲

樹翁大公祖老大人作

天竺山頭一泓碧五尺方塘徑三尺斯泉湧出
紀法席乾隆乙未十月額中丞治浙溥惠澤曰
雨而雨曰暘亦不自爲功曰神格稽首作禮梵
王宅先是告夢示夙昔見觀世音面不隔顧而

一

笑言意悅懌現長者身端坐石石前甃池中引
脉露華吐淨霏瑞液眠匡厯厯記寬窄醒而異
之二月夕三月山行率尹伯遂厯招提試一覈
有池不治淤穢積執其寺僧予譴責導以清流
赴絡繹植之菡萏芳奕奕到眼快意展明嬾心
謂昨夢應斯役殘荷搖柄早霜白八座重來擁

雙戟突茲汎泉西北壩昔所未有今忽闢量其
廣袤驚嘆嘖較之夢見符亥晝豈非菩提妙大
適光入微塵放孽赫爲夢爲覺識不易不思議
中能善獲半載因緣頓融釋知公神明會淵廣
功德及人不遺隙至誠動物理莫逆不似閭中
空摸索吾聞廉泉贛州陌元嘉守廉神醴割青

二

州城西范公迹亦以惠政致愉醺是皆精誠通
地魄傳之萬古輝典籍挹茲泉流誦公烏其始
自今永無斃曹溪卓錫彼衲客菩薩泉甘昧史
冊大邑鳳山詫虎擘王舍射矢泉迸磧徵奇傳
會累十百非裨政事作奚益我歌夢泉采風擇
何時往觀螭輕屐此心遠寄南飛翮

乾隆丙申夏五月

治侍沈初拜稿

三

余昔聞天竺

大士靈應有奇徵心敬禮者久之越自乾隆癸巳三月蒞浙迄今四載每於禱雨祈晴代民請命罔不隨念輒應益信

菩薩之慈悲圓通廣大惠我浙人多矣乙未秋九月余因夢泉一事於法喜寺之西築殿三楹供奉

一

佛龕掇叙靈蹟並勒之石以揚本公諸同人示慧因也今秋雲椒沈少宗伯自京師以長歌寄余詩中所載徵應之事特詳昌黎衡山之雲坡老扶風之雨得作者而益著爰付諸貞珉俾知佛卽是心心卽是佛因泉得夢因夢得泉三教源流若合一轍並以紀人天之妙果昭

